

ΕΙΚΕΤΙΑΝΙΚΗ ΙΩΡΗ Η  
Ο ΜΑΛΕΡΒΟΣ.

ΕΙΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΗΝ

ΩΡΑΙΑΝ.

Φραγκίσκος Μαλέρβος, ποιητής Γάλλος, ἐγεννήθη εἰς Καένη τὸ 1556, ἀπέθανεν εἰς Παρισίους τὸ 1628. Τιπηρέτησεν εἰς τὸν συμμαχικὸν ὑπὲρ τῆς καθολικῆς θρησκείας στρατὸν (ligue), μ' ὅλα ταῦτα, μετὰ τὴν εἰρήνην ἔλαβε σύνταξιν παρὰ τοῦ Ἐρρίκου Δ'. — Αὐτὸς ἐπήνεγκε μεγάλας βελτιώσεις εἰς τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν. Τοσούτῳ δὲ αὐστηρὸς ἦν περὶ τὴν γλῶσσαν, ὅστε ὡνομάσθη ὁ τύραννος τῶν λέξεων καὶ τῶν συλλαβῶν. Οἱ Βουαλὸι εἰς τὸ πρώτον ἔσμα τῆς Ποιητικῆς αὐτοῦ τέλην, λέγει ὑπὲρ τοῦ Μαλέρβου,

Ἔκαμε νὰ αἰσθανθῶμεν εἰς τοὺς στίχους ἀρμονίαν,  
Μᾶς ἐδίδαξε τὸν τρόπον νὰ ἐκλέγωμεν τάς λέξεις  
Καὶ ἀφήσεσεν ἐντέχνως τάς κακάς τῆς Μούσης ἔξεις.  
Ἐδώρθωσεν τὴν γλῶσσαν δ' ασφές δ' ποιητής μας  
Καὶ τὸ δράγανον μεγάλως ἐθελεῖς τῆς ἀκοῆς μας.  
Ἄλιζροφατ ἔλαθον χάροιν καὶ οἰτζοι δὲν τολμῶσιν,  
‘Ως τὸ πράτον, χωρὶς τάξιν, χωρὶς νόμον νὰ πηδῶσιν.  
Πάντα ἔθεσεν εἰς νόμους· τὰ σοφὰ μαθήματά του  
Ἐκάμαν γὰρ γράψουν πάντες κατὰ τὸ παράδειγμά του.

Τὰ ποιήματα αὐτοῦ συνίστανται εἰς  
‘Ωδὰς, Παραφράσεις εἰς τοὺς Ψαλμοὺς,  
Στροφὰς, καὶ Ἐπιγράμματα.

Ο Μαλέρβος εἶχεν ὑπηρέτην, εἰς ἓν ἔδιδε καθ' ἑκάστην δέκα σολδία καὶ μηνιαίον τακτικὸν ἔζηκοντα φράγκων. Όταν οὗτος τὸν δυσηρέστει, διὰ νὰ τὸν διαρθώσῃ, τῷ ἔλεγε, « φίλε μου, δταν δυσαρεστῇ τις τὸν Κύριόν του, δυσαρεστεῖ αὐτὸν τὸν Θεὸν, καὶ δστις δυσαρεστεῖ τὸν Θεὸν χρεωστεῖ, ἵνα λάθῃ τὴν συγχώρησιν, νὰ νηστεύσῃ καὶ νὰ δώσῃ καὶ ἐλεημοσύνην· διὰ τοῦτο, σὲ κρατῶ πέντε σολδία ἐκ τοῦ καθημερινοῦ σου, τὰ δποτα θέλω δώσει εἰς τοὺς πτωχοὺς, ὑπὲρ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν σου. »

Ἡ φθορὰ, εἴπα πολλάκις, εἶναι τοῦ χρόνου τὸ ἔργον, καὶ τὰ πάντα ὑπόκεινται ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ εἰς τὴν παντοδυναμίαν ἐκείνου.

Ἀλλὰ τίς εἰς οὲς ἀποβλέψας, δὲν θέλει εἰπεῖ, ὅτι τὰ ἄνθη τοῦ κάλλους καὶ τῆς νεότητος ἐνίκησαν τὸ κράτος τοῦ πανδαμάτορος χρόνου; Ἐπειδὴ νεαρὰ καὶ ἀμάραντα μόλις φαίνονται ἐκ τοῦ κάλυκός των ἀναβλαστήσαντα.

Καθὼς τὰ θέληγτρα ἐρασμίας δορυαλώτου παρθένου δαμάζουσιν εἰς ἕρωτα μεταβάλλοντα ἀγριον ἥθος πορθητῶν ἥρωών, ἔνεκκ τούτου καὶ σοῦ, φαίνεται, ἀμάραντα συντηρεῖ δι πανδαμάτωρ χρόνος τὰ ἄνθη τῆς καλλονῆς. Θαυμάσας τὰ θέληγτρά σου, ὡς ἐραστής σου νεγκημένος ἔμεινα.

Δ. Κ.

ΜΙΚΡΟΝ ΛΑΘΟΣ.

Κύριός τις ἔπαιζε πικέτον μισά τινος φίλου του· πλησίον αὐτοῦ ἐκάθητό τις, δστις μεγάλως τὸν ἥνωχλει· διὰ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ ν' ἀπομακρυνθῇ, λαμβάνει τὸ ρινόμακτρόν του καὶ σποργγίζει τὴν ρίνα τοῦ ξένου, ἀλλ' ἀμέσως· Συγχωρήσατέ μου, Κύριε, τῷ εἶπεν, εῖσθαι τόσον πλησίον μου, ὅστε ἔξελαβα τὴν ρίνα σας ἀντὶ τῆς ἰδικῆς μου.